

Technaxx® * Manuale di istruzioni

Digitalizzatore Bluetooth All-in-One

TX-103

Prima di utilizzare il dispositivo per la prima volta, leggere attentamente il manuale di istruzioni.

Telefono per il supporto tecnico: 01805 012643
(14 cent/minuto da rete fissa tedesca e 42 cent/minuto da rete mobile).

E-Mail: support@technaxx.de

Il supporto è disponibile dal lunedì al Venerdì dalle 9:00 alle 13:00 e dalle 14:00 alle 17:00

In caso di anomalie e incidenti, contattare: gpsr@technaxx.de

Conservare con cura questo manuale di istruzioni per riferimenti futuri o per la condivisione del prodotto. Fai lo stesso con gli accessori originali che troverai in questo prodotto.

In caso di garanzia, contatta il rivenditore o il negozio in cui hai acquistato il prodotto.



Caratteristiche

- Digitalizzazione di dischi in vinile e cassette audio su USB o scheda SD fino a 32 GB
- Riproduzione e registrazione di musica tramite Bluetooth 5.0
- Riproduzione anche da porte USB (MP3/WMA) o da dispositivi come CD o schede SD ma anche tramite Bluetooth
- RegISTRAZIONI audio su chiavetta USB o scheda SD (fino a 32GB)
- Non necessità l'uso di Computer/Notebook
- Uscita RCA per collegamento a sistemi HiFi
- Giradischi con arresto automatico e 3 velocità: 33, 45, 78 giri/min
- Altoparlanti stereo integrati
- Con lettore di cassette, CD e Radio FM integrata
- Ingresso AUX da 3,5 mm e jack per cuffie da 3,5 mm
- Digitalizzatore dal design vintage

Contenuti

Contenuti	2
Prima dell'uso	2
Specificazioni tecniche.....	3
Panorama del prodotto	4
Primo avvio	6
Funzione CD	10
Funzione USB-/SD	13
Registrazione su chiavetta USB/scheda SD	15
Funzione Bluetooth.....	15
Funzione cassetta audio	16
Funzione AUX.....	17
Funzione Radio.....	18
Funzione Stand-by.....	18
Domande frequenti	19
Dichiarazione di conformità.....	21
Disposizione	21

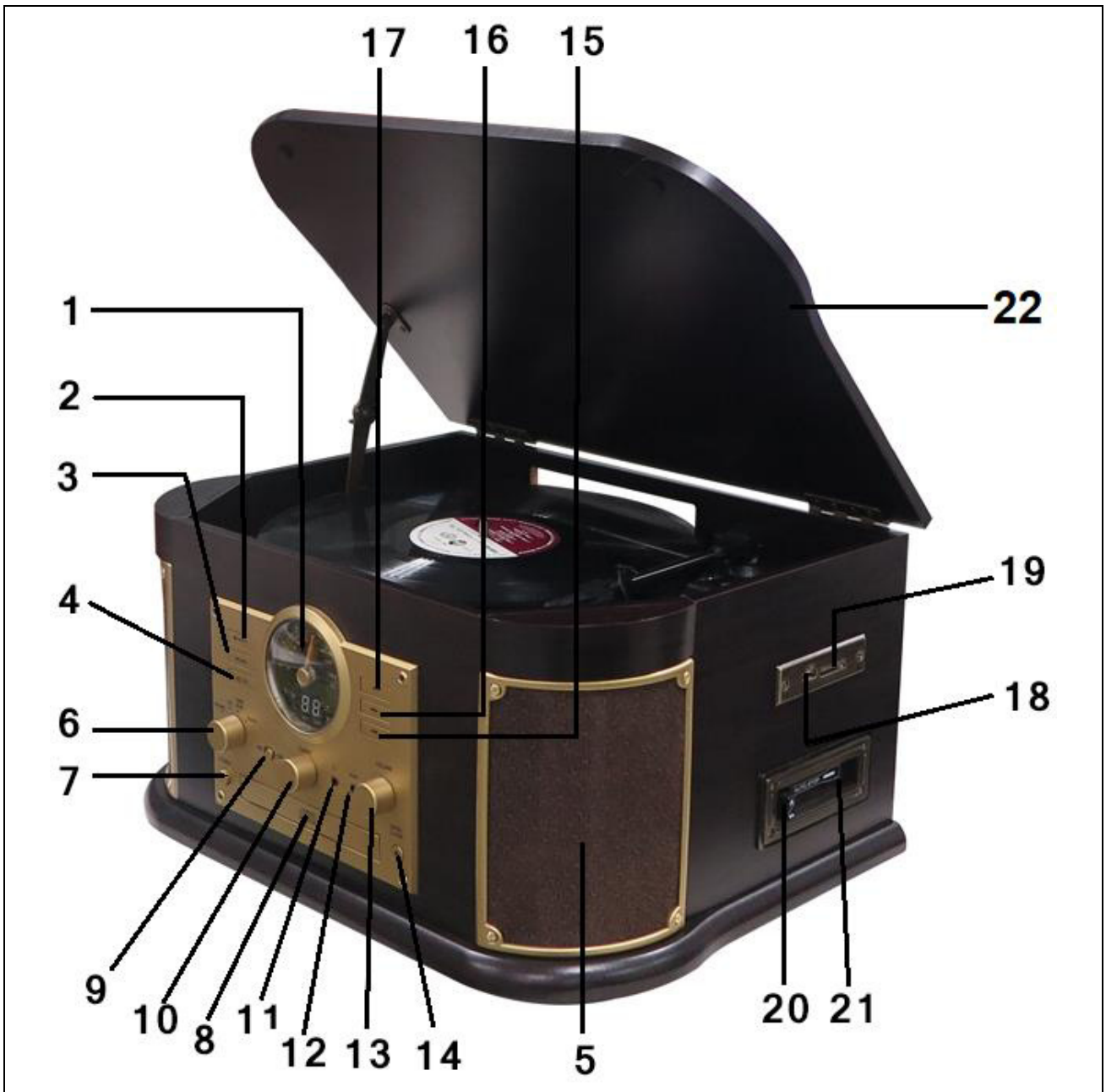
Prima dell'uso

- Scegli con attenzione il luogo di installazione della tua unità. Evitare di posizionarlo alla luce diretta del sole o vicino a una fonte di calore. Evitare inoltre luoghi soggetti a vibrazioni ed eccessiva polvere, calore, freddo o umidità.
- Non installare l'unità in posizione inclinata, è progettata per funzionare solo in posizione orizzontale.
- Se l'unità viene portata direttamente da un luogo freddo a uno caldo, l'umidità potrebbe condensarsi all'interno del lettore e danneggiarlo. Quando si installa l'unità per la prima volta, o quando la si sposta da un luogo freddo a uno caldo, attendere 30 minuti prima di utilizzare l'unità.
- I fori di ventilazione non devono essere coperti. Assicurarsi che vi sia spazio sufficiente sopra e accanto all'amplificatore/ricevitore. Non posizionare un lettore CD o altro apparecchio sopra il dispositivo.
- Non aprire l'armadio. Ciò potrebbe causare danni ai circuiti o scosse elettriche.
- Se non utilizzerai il lettore per molto tempo, assicurati di scollegare il lettore dalla fonte di alimentazione CA. Quando si rimuove la spina di alimentazione, non tirare mai il cavo.
- Per prevenire incendi o scosse elettriche, scollegare l'unità dalla fonte di alimentazione CA durante la pulizia. Prestare attenzione durante la pulizia e la pulizia delle parti in plastica. Non tentare di pulire l'unità con solventi chimici in quanto ciò potrebbe danneggiare la finitura.

Specificazioni tecniche

Bluetooth	V5.0 / profilo A2DP e HFP / distanza ~8 m di aree aperte
	Frequenza di trasmissione Bluetooth 2,4 GHz
	Potenza irradiata max.2,5mW
Modalità	Vinile, Cassette, USB, scheda SD, AUX-IN, Bluetooth
Altoparlanti	2 altoparlanti stereo da 4 W (10x10x2 cm); Ingresso $\leq 60\text{mV}/30\text{k}\Omega$; Impedenza 4Ω ; intervallo di frequenza 60Hz–16kHz
Radio	88-108 MHz (FM); cavo dell'antenna
CD	Funzione di riproduzione/registrazione; Formato: CD-DA/CD-R/CD-RW/MP3/WMA; Frequenza 60Hz–16kHz $\pm 3\text{dB}$; Rapporto segnale/rumore $>60\text{ dB}$
Cassette	Funzione di riproduzione/registrazione; Formato a 4 tracce e 2 canali; 1x testina di riproduzione; $\leq \text{C-90}$; Velocità 4,8 cm al secondo; Frequenza 127 Hz-3,6 kHz /S/N $\geq 25\text{ dB}$
Vinile	Giradischi: EP/LP/SP, motore DC; Velocità: 33/45/78 giri/min; Rapporto segnale/rumore $\geq 20\text{dB}$; Testina di tono (402-M208-015); trasmissione a cinghia e braccio semiautomatico
AUX-IN & Cuffie	Presi da 3,5 mm
Cinch (RCA) Ausgang	Spine RCA (sinistra e destra)
Tensione/corrente di ingresso	DC 12V / 2A
Consumo energetico	Max. 24W
Peso/ dimensioni	7 kg / (L) 44,5 x (B) 33,5 x (H) 23,5 cm
Materiale	MDF + PVC
USB-Stick und SD-Karte	
Capacità supportata	Max. 32GB
Formati audio supportati	MP3, WMA
Formato di registrazione	MP3 128 kbps
Tempo di registrazione	Utilizzando 4 GB di memoria si ottengono al massimo Fino a 65 ore di registrazione
Scheda SD	SD, SDHC, Micro SD, Micro SDHC, Klasse 10
Contenuto della confezione	
Digitalizzatore Bluetooth All-in-One TX-103, adattatore per vinili da 45 giri, adattatore per piccoli dischi in vinile da 45 giri, alimentatore DC12V/2A, manuale di istruzioni	

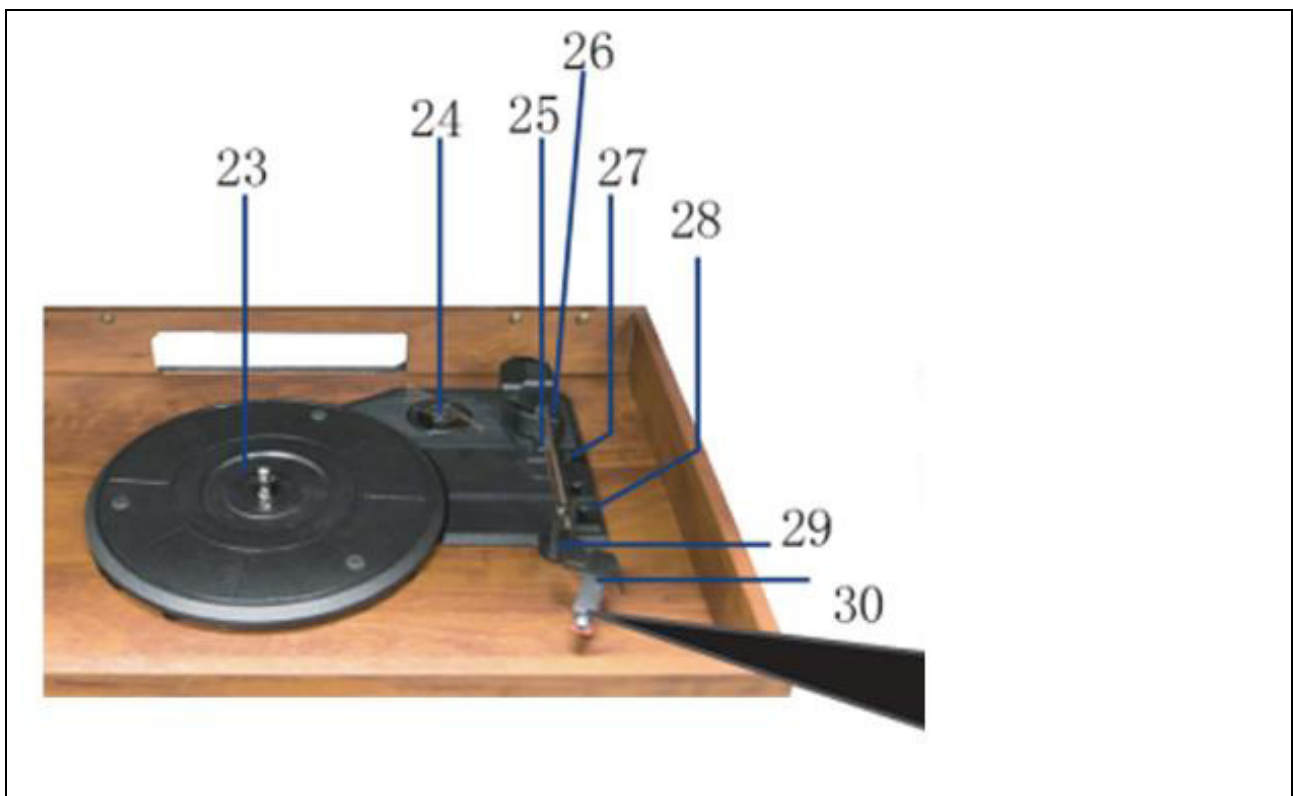
Panorama del prodotto



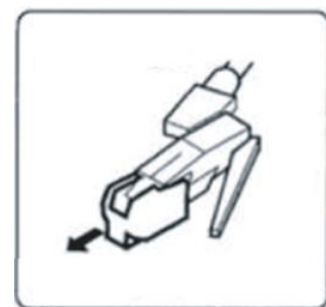
Vista frontale e vista dall'alto

1	Display		
2	Stop: Mettere in pausa la riproduzione in modalità CD/USB/SD; interrompe la registrazione. CD/USB/SD: passa alla modalità USB, scheda SD o CD		
3	Registrazione/Eliminare	4	Ripetere/ Programmare
5	Stereo-Lautsprecher (einer auf jeder Seite, 2x 4W)		
6	Funktionsdrehknopf: Den Drehknopf zur Auswahl von Schallplatte, CD (USB/SD), AUX/Kassette oder Radio/BT		
7	Accensione	8	Lettore CD
9	Tasto per selezionare la radio FM/BT	10	Pomello di regolazione: Per regolare le frequenze FM/BT
11	Presse per cuffie (3,5 mm)	12	Porta AUX-IN (3,5 mm)

13	Pomello per regolare il volume	14	Aprire/chiedere lo scomparto CD
15	"<<" Premere per selezionare la traccia precedente o tenere premuto per riavvolgere CD/USB/SD/BT		
16	">>" Premere per selezionare la traccia successiva o tenere premuto per avanzare rapidamente in modalità CD/USB/SD/BT		
17	Riproduzione/Pausa: riproduzione in modalità CD/USB/SD/BT. L'indicatore di riproduzione si illumina durante la riproduzione di CD/USB/SD.		
18	Porta USB	19	Porta per scheda SD
20	pulsante di funzionamento della cassetta (espulsione cassetta/avanzamento veloce)		
21	Scomparto cassette	22	Coperchio

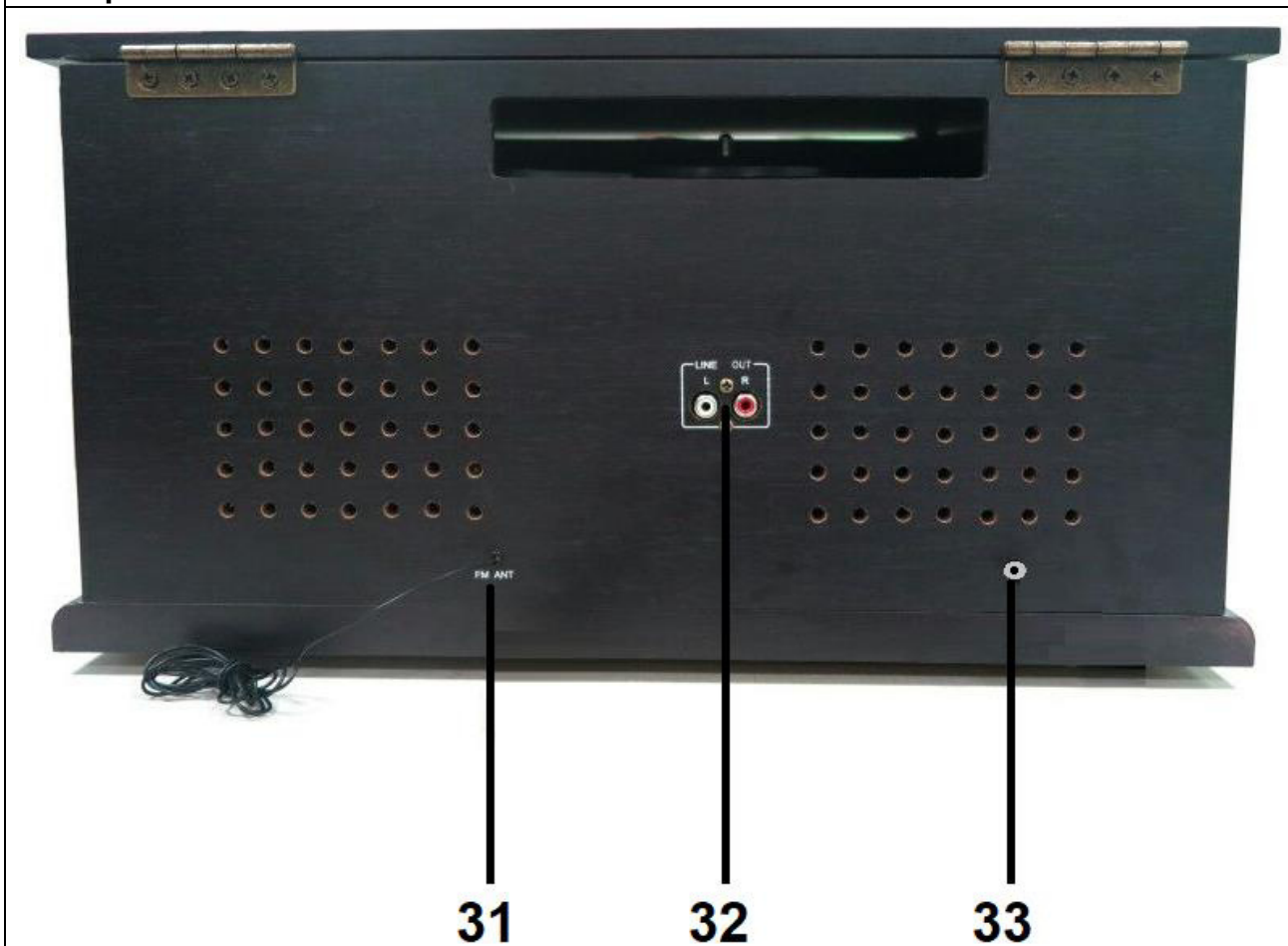


Prima dell'uso, rimuovere la protezione dell'ago (protezione in plastica bianca) tirandola direttamente dalla parte anteriore della testa della cartuccia nella direzione della freccia.



23	Giradischi	24	Adattatore per vinili da 45 giri
25	braccio di lettura	26	leva di sollevamento: Utilizzare questa leva per sollevare il braccio
27	Arresto automatico per LP	28	selettore di velocità
29	Blocco del braccio	30	Testina con puntina

Vista posteriore



31	Antenna FM	32	Uscita Cinch (RCA) (sinistra e destra)
33	presa di ricarica (DC12V/2A)		

Primo avvio

Leggere attentamente il manuale. Collegare l'adattatore di alimentazione a una presa da 100-240 V e l'altra estremità al TX-103 (33).

Accendere il dispositivo premendo il pulsante di accensione (7). Quindi attivare la modalità di riproduzione.

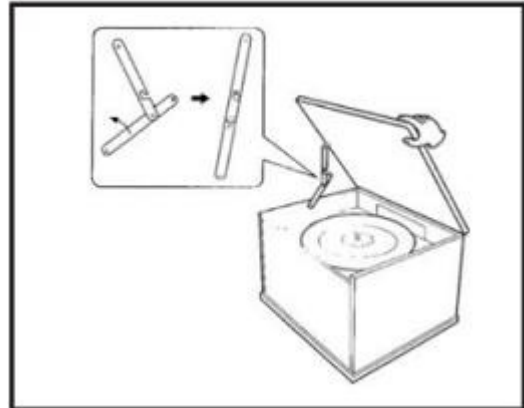
Funzione vinile

Aprire il coperchio

● Sollevare il coperchio del disco fino all'arresto ● Sollevare lentamente il coperchio finché il blocco non scatta in posizione. Se il blocco non si innesta, estrarre manualmente il perno inferiore ● Ora il coperchio rimarrà aperto.

Come chiudere il coperchio

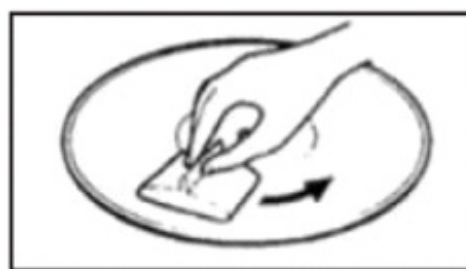
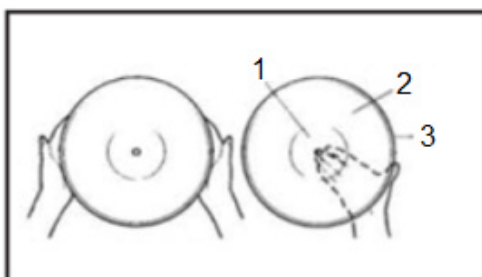
● Sollevare il coperchio fino all'arresto
● Il blocco dovrebbe sbloccarsi. Abbassare lentamente il coperchio. Se il blocco non si sblocca, estrarre manualmente il perno inferiore
● Assicurati di tenere delicatamente il coperchio per evitare di pizzicarti le dita durante la chiusura.



Note importanti sulla manutenzione dei vinili

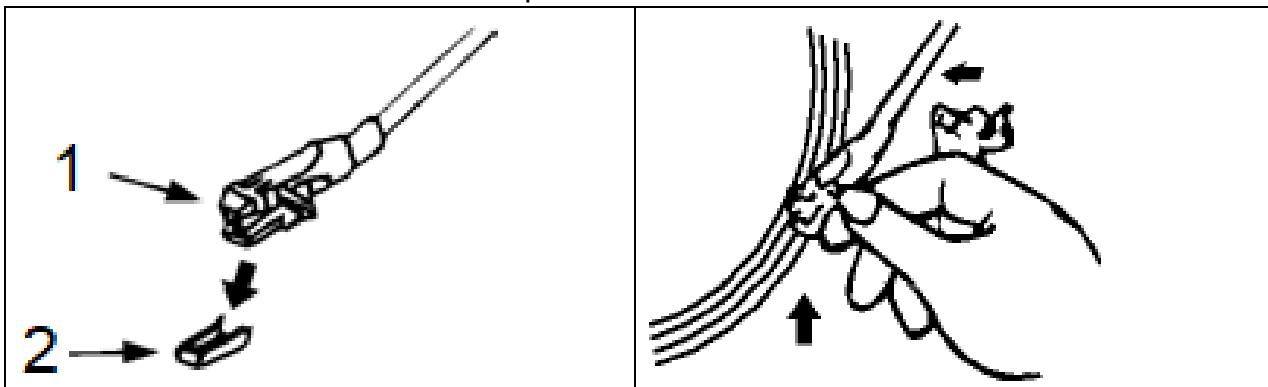
● Non toccare le scanalature dei dischi. Afferrare i dischi solo per i bordi o per l'etichetta. Assicurati che le tue mani siano pulite poiché l'olio della pelle deteriorerà gradualmente il disco ● Proteggere i dischi dalla polvere e conservarli in un luogo asciutto e fresco
● Quando non li usi, riponili nelle loro custodie per evitare accumuli di polvere e graffi
● Conservare i dischi in posizione verticale. I dischi conservati orizzontalmente possono piegarsi e deformarsi ● Non conservare i dischi nel bagagliaio della tua auto. ● Conservare i vinili in un ambiente con temperatura stabile e a bassa umidità
● Per pulire la superficie del vinile si consiglia di usare, delicatamente, un panno morbido e antistatico con movimenti circolari.

1 etichetta / 2 scanalature / 3 bordi



Come usare il vinile (! IMPORTANTE!)

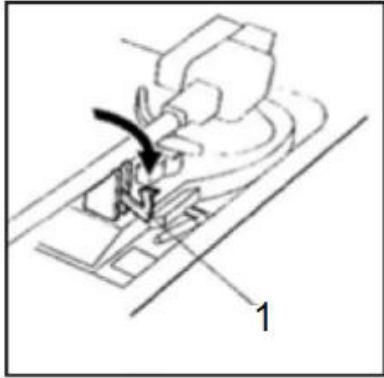
Quando si utilizza il giradischi, assicurarsi di rimuovere la protezione dell'ago (2). (Dovrebbe scivolare facilmente via dalla cartuccia.) Assicurarsi di sbloccare il blocco del braccio prima dell'uso e di bloccarlo nuovamente dopo l'uso.



● Accendere il dispositivo e regolare il volume a un livello appropriato ● Ruotare la manopola della funzione sulla posizione PHONO ● Posiziona un disco sul giradischi e seleziona la velocità di riproduzione corretta: 33/45/78 giri. Quando si riproduce un disco a 45 giri si prega di utilizzare l'adattatore per i 45 giri che è incluso.



● Impostazione del controllo di arresto automatico/manuale: impostare l'interruttore di controllo di arresto automatico su ON per far sì che il giradischi smetta di girare quando il disco raggiunge la fine. Se l'interruttore è impostato su OFF, il giradischi continua a ruotare ● Rimuovere il blocco della testina e sbloccare il blocco del braccio ● Premere la leva di sollevamento verso l'alto per alzare il braccio, quindi spostarlo con attenzione nella posizione desiderata sopra il disco



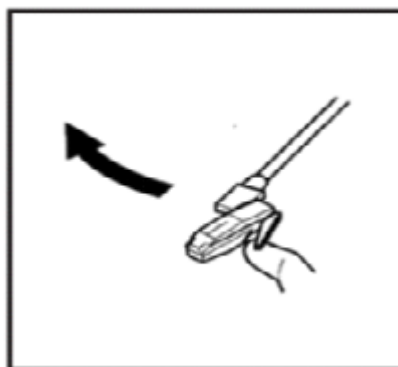
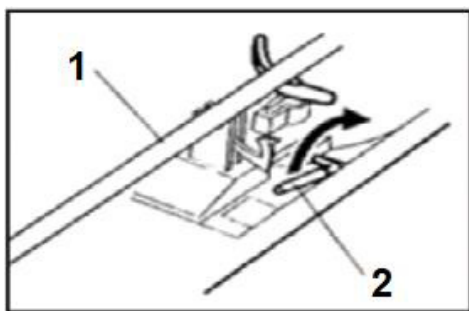
1 = Sbarra

Il giradischi inizia a ruotare quando il braccio viene spinto verso il disco. Spingere in avanti la leva di sollevamento per abbassare lentamente il braccio sul disco nella posizione

desiderata. Il disco inizia a suonare.

- Quando l'interruttore di controllo dell'arresto automatico è su ON, il disco si arresta automaticamente. Se è impostato su OFF, il giradischi non si ferma automaticamente
- Una volta terminata la riproduzione del disco, spingere indietro la leva di sollevamento per sollevare il braccio e riportarlo delicatamente nella posizione di riposo
- Una volta terminata la riproduzione del disco, azionare il fermo di bloccaggio per proteggere il braccio da movimenti accidentali. Premere il pulsante di accensione per spegnere il dispositivo. Se non si utilizza il dispositivo per un certo periodo di tempo, scollegarlo dalla fonte di alimentazione. **NOTA:** se la registrazione si dovesse interrompere prima del termine dell'ultima traccia si consiglia di impostare l'interruttore **Stop Control** su OFF. Il disco verrà riprodotto fino alla fine, ma in seguito sarà necessario interrompere manualmente la rotazione del disco.

1 Braccio audio / 2 Leva di sollevamento



Come cambiare la puntina audio

Sostituisci l'ago non appena noti un cambiamento nella qualità del suono. L'uso prolungato di una puntina usurata può danneggiare il disco. L'usura della puntina si verifica quando si riproducono dischi a 78 giri al minuto. Accelerato

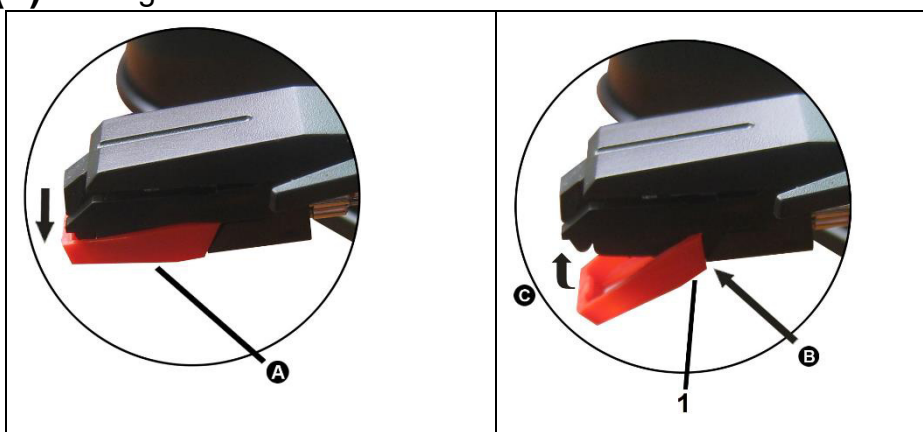
A: Togliere la puntina audio

Posizionare un cacciavite sulla punta della testa dell'ago e premere nella direzione indicata nel disegno "A". Rimuovere la testina dell'ago tirandola in avanti e premendola verso il basso.

B. Inserire la puntina audio

Afferrare la punta della testina dell'ago e inserirla premendo nella direzione indicata con "B". Spingere la testa dell'ago verso l'alto nella direzione indicata con "C" finché l'ago non scatta in posizione di punta.

(1) Perni guida interni



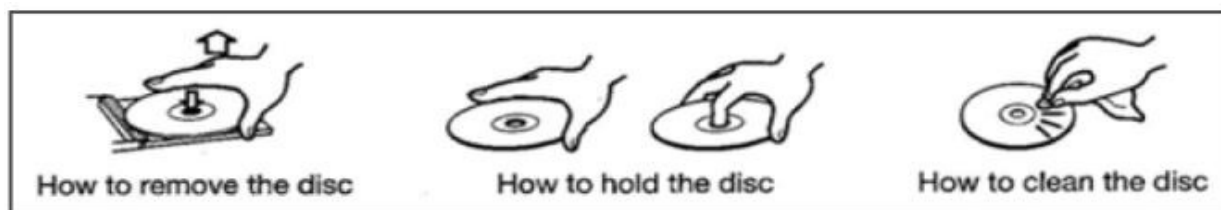
Attenzione

- Non piegare la puntina
- Per evitare lesioni, non toccare l'ago
- Spegnere l'apparecchio prima di sostituire l'ago
- tenere fuori dalla portata dei bambini
- Maneggiare con cura poiché l'ago è fragile. L'utilizzo di un ago piegato o rotto può danneggiare il disco e causare un malfunzionamento
- Non esporre l'ago a calore estremo
- In caso di difficoltà nella sostituzione della batteria, contattare un'officina qualificata

Funzione CD

Consigli per l'uso di CD

- Il digitalizzatore è compatibile con i CD audio convenzionali, CD-R e CD-RW registrati correttamente
- Inserire sempre il CD nel vassoio con l'etichetta rivolta verso l'alto. (I CD



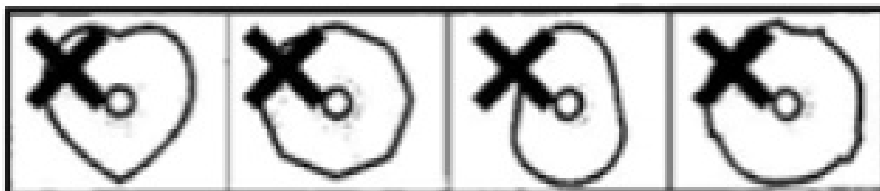
possono essere riprodotti o scritti solo su un lato.) ● Per rimuovere il CD dalla custodia, premere al centro della custodia e sollevare il CD tenendolo per i bordi. Se il CD è sporco, pulire la superficie con un panno morbido e asciutto con movimenti circolari dal centro verso l'esterno

Come rimuovere il CD = Rimuovere il CD

Come maneggiare il CD = Tenere il CD

Come pulire il CD = Pulire il CD

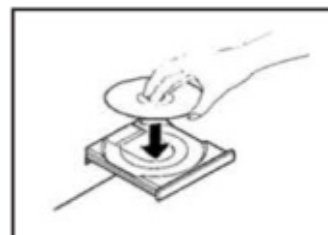
- Non utilizzare mai prodotti chimici come spray/liquidi antistatici o per dischi, benzina + diluente per la pulizia. Tali sostanze chimiche danneggeranno irreparabilmente la superficie in plastica del CD
- Dopo l'uso, rimettere il CD nella custodia protettiva per evitare polvere e graffi
- Non esporre i CD alla luce diretta del sole o a temperature elevate per lunghi periodi di tempo. Una lunga esposizione ad alte temperature deformerà il CD
- La riproduzione di CD deformati può danneggiare il dispositivo
- Si sconsiglia l'uso di CD stampabili con questa macchina poiché il lato dell'etichetta potrebbe essere appiccicoso e danneggiare la macchina
- Non utilizzare spray di rivestimento sui CD
- Non scrivere sui CD con penne a sfera o matite dure. Utilizzare solo pennarelli a base di olio
- L'utilizzo di stabilizzatori CD disponibili in commercio può danneggiare il dispositivo
- Non utilizzare CD dalla forma irregolare poiché potrebbero danneggiare il dispositivo








- In caso di dubbi sulla manutenzione di un CD, leggere le istruzioni fornite o contattare direttamente il produttore






Come usare il CD

- Accendere il dispositivo premendo il pulsante di accensione. Impostare il controllo della funzione (PHONO/CD/AUX/RADIO) su CD. ● "- -" Lampeggia per alcuni secondi. Se non è stato inserito nessun CD, sul display appare il messaggio "no".




- Posizionare un CD nel vassoio con l'etichetta stampata rivolta verso l'alto
- Non inserire più di un CD ● Il CD deve essere posizionato al centro del vassoio CD. Se il CD non è inserito correttamente, la rimozione del CD potrebbe essere bloccata dopo la chiusura del vassoio ● Non forzare manualmente l'apertura o la chiusura del vano
- Premere il pulsante APRI/CHIUDI () , per chiudere il lettore CD. ● Sul display viene visualizzato il numero totale delle tracce. λ Il sistema avvierà automaticamente la riproduzione dopo alcuni secondi. Altrimenti, premere il tasto PLAY/PAUSE () per avviare la riproduzione ● La riproduzione del CD inizia dalla prima traccia e l'indicatore PLAY si accende ● Durante la riproduzione, sullo schermo viene visualizzato il numero della traccia in riproduzione ● Ruotare il controllo del volume per regolare il volume
- Premere il tasto PLAY/PAUSE () durante la riproduzione. La riproduzione si interromperà nella posizione corrente e il numero della traccia lampeggerà sullo schermo
- Per riprendere la riproduzione, premere nuovamente il tasto PLAY/PAUSE ()
- Per interrompere la riproduzione, premere il pulsante STOP ()

Passa alla traccia successiva o precedente

- Durante la riproduzione, premere ripetutamente il pulsante NEXT/PREVIOUS () fino a trovare la traccia desiderata. Il titolo selezionato verrà riprodotto dall'inizio In modalità STOP, premere ripetutamente il pulsante NEXT/PREVIOUS () fino a trovare la traccia desiderata. Premere il tasto PLAY/PAUSE () entro 5 secondi per avviare la riproduzione della traccia selezionata
- Se durante la riproduzione si preme il tasto BACK (), la traccia riprodotta ricomincerà dall'inizio. Per tornare all'inizio della traccia precedente, premere due volte il tasto BACK ()

Cerca una parte specifica di un titolo

- Durante la riproduzione, tenere premuto il pulsante NEXT o PREVIOUS () per avanzare/riavvolgere rapidamente e rilasciarlo quando si raggiunge il punto desiderato.

Funzione di ripetizione

- Durante la riproduzione, premere una volta il tasto REPEAT per ripetere una singola traccia. L'indicatore LED "REP" lampeggerà
- Durante la riproduzione, premere nuovamente il tasto REPEAT per ripetere tutte le tracce. L'indicatore LED "REP" si accende in modo continuo

Funzione Programma

- In modalità STOP, premere il pulsante PROGRAMMA e sul display apparirà "01".
- Premere il pulsante (▶▶/◀◀) per selezionare un titolo e premere nuovamente il pulsante PROGRAM per salvare il titolo
- Premere il pulsante (▶▶/◀◀) per selezionare un'altra traccia e premere nuovamente il pulsante PROGRAM. Ripetere questo passaggio per salvare altre tracce
- Per riprodurre le tracce programmate, premere il tasto PLAY/PAUSE (▶||)
- Per eliminare la traccia programmata, premere due volte il tasto STOP (■)

Funzione USB-/SD

Riproduzione tramite USB/scheda SD

- Accendere il dispositivo e regolare il volume a un livello appropriato
- Inserire una chiavetta USB nella porta USB. In alternativa, puoi inserire una scheda SD e assicurarti che sia inserita dritta, senza piegarla.
- Ruotare la manopola delle funzioni sulla posizione CD
- Per riprodurre musica da un'unità USB, tenere premuto il pulsante "■/USB/SD" per 2 secondi finché "Ud" non lampeggia sul display, quindi rilasciare il pulsante. La riproduzione della musica si avvia automaticamente
- Per riprodurre musica da una scheda SD, tenere premuto il pulsante "■/USB/SD" per 2 secondi finché "Sd" non lampeggia sul display, quindi rilasciare il pulsante. La riproduzione della musica si avvia automaticamente.

Controlli di riproduzione

- Per mettere in pausa la riproduzione, premere il tasto PLAY/PAUSE (▶||). Premere nuovamente il pulsante per riprendere la riproduzione
- Per riprodurre la traccia precedente, tenere premuto il pulsante di riavvolgimento rapido ◀◀. Per riprodurre la traccia successiva, tenere premuto il pulsante ▶▶ per l'avanzamento rapido
- Per eliminare un file dal dispositivo di archiviazione multimediale in modalità di riproduzione, premere il pulsante REC/DEL finché l'indicatore LED "DEL" non lampeggia insieme a "dL" sul display. Quindi premere nuovamente il pulsante REC/DEL e l'indicatore LED "DEL" lampeggerà rapidamente durante l'eliminazione del file.
- Per eliminare un file dal tuo archivio multimediale: in modalità STOP, seleziona la traccia premendo il pulsante ▶▶ o ◀◀ e tieni premuto il pulsante REC/DEL finché l'indicatore LED "DEL" non lampeggia insieme a "dL" sul display. Quindi premere nuovamente il

pulsante REC/DEL e l'indicatore LED "DEL" lampeggerà rapidamente durante l'eliminazione del file.

- Per interrompere la riproduzione del brano, premere il pulsante ■ /USB/SD.

Registrazione su chiavetta USB/scheda SD

Questo dispositivo ha la capacità di convertire i tuoi supporti musicali tradizionali (dischi in vinile, cassette o CD tramite AUX IN) in un formato digitale e di registrarli su un dispositivo USB o una scheda SD come file MP3 ●Inserire un dispositivo di memoria (chiavetta USB o scheda SD) nella porta corrispondente

●Prepara il tuo supporto musicale tradizionale per la riproduzione: posiziona un disco sul giradischi, inserisci una cassetta nell'apposito slot, un CD in un lettore CD o collega un altro supporto di registrazione alla presa AUX-IN ●Impostare l'interruttore di funzione sulla funzione corrispondente: PHONO, CD o AUX

Avviso:

Quando si registra da una cassetta, assicurarsi che il cavo AUX-IN non sia collegato al jack AUX

●Premere il pulsante REC per avviare la registrazione. Sul display appare la scritta "rE" e si accende l'indicatore LED "REC". Dopo qualche secondo, l'indicatore LED "REC" inizierà a lampeggiare e la registrazione avrà inizio. Quindi puoi iniziare a riprodurre supporti musicali tradizionali







●Premere il pulsante STOP per interrompere la registrazione. Le tracce musicali vengono salvate direttamente come file MP3 sulla chiavetta USB/scheda SD ●Il volume di registrazione può essere regolato tramite il controllo del volume

●La velocità di registrazione è 1:1. Il tempo di registrazione corrisponde al tempo di riproduzione del disco, della cassetta o del CD ●Il formato di registrazione è preimpostato su un bitrate MP3 di 128 kbps

Funzione Bluetooth

Riproduzione Bluetooth

Impostare l'interruttore di funzione su "FM/Bluetooth" e far scorrere l'interruttore scorrevole su Bluetooth. Il LED della finestra di visualizzazione mostra "bt". Accendi il tuo smartphone o un altro dispositivo multimediale abilitato Bluetooth e richiama la funzione di ricerca Bluetooth: il ricevitore riceverà il numero di identificazione Bluetooth per: "Technaxx TX-103". Quando il dispositivo Bluetooth è connesso, l'altoparlante emette un segnale acustico.

Utilizzare i pulsanti   o   o  o  per mettere in pausa, sospendere o interrompere le tracce sul dispositivo Bluetooth.

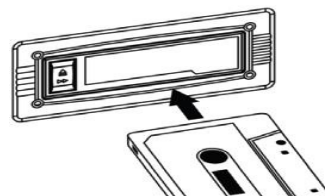
Per interrompere la funzione, spostare l'interruttore a scorrimento da Bluetooth a FM o

semplicemente ruotare l'interruttore della funzione. Nota: se si riavvia il dispositivo, è necessario ripetere questi passaggi per riavviare la funzione Bluetooth. La funzione vivavoce non è disponibile in modalità Bluetooth. L'ultimo dispositivo connesso si connette automaticamente.

Funzione cassetta audio

Istruzioni per l'uso delle cassette

- Le cassette in metallo e cromo (cobalto) sono dotate di fori di identificazione
- Usa il dito o una matita per ruotare il nastro della cassetta e riavvolgere qualsiasi allentamento
- Evitare di toccare la musicassetta. Le impronte digitali attraggono polvere e sporizia
- Non far cadere le cassette né sottoporle a forti urti o pressioni

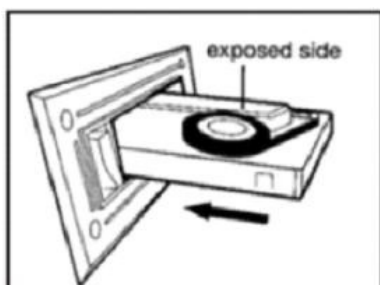


Informazione **IMPORTANTE** quando si utilizza il registratore a cassette:

- Assicurarsi di inserire la cassetta nella direzione corretta
- Per evitare di danneggiare la cassetta, si consiglia di rimuoverla dall'apparecchio dopo la riproduzione

Riproduzione cassette audio

- Accendere il dispositivo e regolare il volume a un livello appropriato
- Ruotare la manopola Funzione su Tape/AUX e il display visualizzerà "tP".



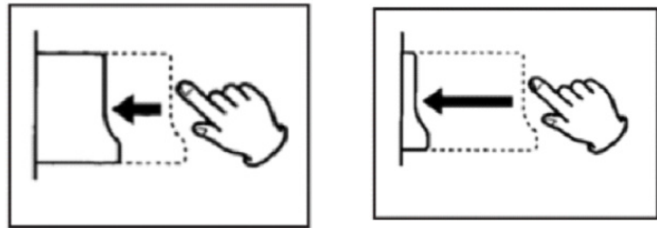
Exposed side = lato visibile

- Inserire una cassetta preregistrata nell'apposito vano con il lato del nastro rivolto verso destra. Premendo leggermente, la cassetta viene inserita e la riproduzione inizia

automaticamente

Avviso:

● Per far avanzare rapidamente la cassetta, premere a metà il pulsante di controllo della cassetta durante la riproduzione ● Per riprendere la riproduzione normale, rilasciare il pulsante di funzionamento della cassetta ● Per interrompere la riproduzione, premere completamente il pulsante di funzionamento della cassetta. La riproduzione si interrompe e la cassetta viene espulsa



Funzione AUX

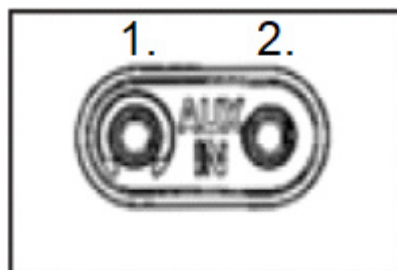
Riproduci musica da un ingresso AUX

● Accendere il dispositivo premendo il pulsante di accensione ● Impostare il controllo della funzione (PHONO/CD/AUX/RADIO) su AUX ● Collegare un'estremità del cavo AUX-IN da 3,5 mm (non incluso) al jack AUX-IN da 3,5 mm sulla parte anteriore dell'unità e l'altra estremità al dispositivo audio (lettore CD, tablet, lettore MP3, smartphone, ecc.)

● Premere il tasto PLAY sulla sorgente audio esterna

NOTE: ● Il volume di uscita è influenzato dal volume della sorgente. Assicurati che il volume del segnale sia impostato a circa il 70-80% per evitare distorsioni del suono

● La riproduzione non può essere controllata dal pannello frontale quando si utilizza la modalità AUX IN. La riproduzione deve essere controllata dal dispositivo audio collegato.



1. Cuffie

2. AUX-IN

Entrata per cuffie

- Regolare il volume a un livello appropriato prima di indossare le cuffie
- Inserire lo spinotto da 3,5 mm delle cuffie nel jack delle cuffie.

Collegamento ad un amplificatore esterno

- Questa funzione consente di riprodurre la musica in vinile tramite un amplificatore o altoparlanti esterni. Per questa connessione sarà necessario un cavo RCA (non incluso)
- Inserire un'estremità delle spine RCA rossa e bianca nei jack LINE OUT sul retro del TX-103 e l'altra estremità nei jack R (rosso) e L (bianco) sul retro dell'amplificatore o degli altoparlanti esterni

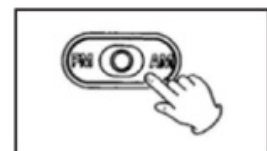
Funzione Radio

Antenna FM

In modalità FM, sintonizzarsi su una stazione radio FM ed estendere l'antenna per trovare la posizione che garantisce la migliore ricezione. Potrebbe essere necessario riposizionare l'antenna se si sposta il dispositivo in una nuova posizione

Riproduzione radiofonica

- Accendere il dispositivo e regolare il volume a un livello appropriato
- Ruotare la manopola delle funzioni sulla posizione RADIO
- Impostare l'interruttore a scorrimento (9) su FM
- Estendi l'antenna per una migliore ricezione
- Regolare il controllo di sintonizzazione sulla stazione radio desiderata. Se la ricezione radio è scarsa: Trasmissione FM: Estendi e sposta l'antenna FM finché non ricevi chiaramente il segnale della stazione



Funzione Stand-by

- Se l'unità non riproduce musica in modalità Phono, CD, USB, SD, AUX, Cassetta, tenere premuto il pulsante "REP/PROG/STBY" per 4 secondi. Questo metterà il dispositivo in modalità standby. Quindi premere brevemente il tasto "▶||" per attivarlo nuovamente

● Se il dispositivo non riproduce musica, passerà automaticamente alla modalità standby dopo circa 15 minuti. Quindi premere brevemente il tasto "▶||" per attivarlo nuovamente.

Domande frequenti

Il dispositivo non si accende → Il cavo di alimentazione del dispositivo è collegato a una presa idonea e la presa è accesa?

Nessun segnale audio → Ruotare il controllo del volume in senso orario per aumentare il volume.

La cassetta non viene riprodotta → La manopola delle funzioni è impostata sulla funzione desiderata e la cassetta è inserita correttamente?

Audio vinile non viene riprodotto → La manopola delle funzioni è impostata sulla funzione desiderata e la velocità è corretta (33, 45 o 78 giri/min)?

La riproduzione tramite la connessione AUX-IN non funziona → Il cavo è collegato saldamente e il dispositivo esterno è pulito e non danneggiato? La manopola delle funzioni è impostata sulla funzione desiderata? Verificare che il volume del dispositivo esterno sia al 70-80%.

La riproduzione da dispositivo USB o scheda SD non funziona → Il supporto di memorizzazione è inserito correttamente ed è selezionata la funzione corretta? Potrebbe essere necessario formattare il supporto.

Avviso: Se non è possibile il normale funzionamento, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa e ricollegarlo.

Informazioni importanti

- Disimballaggio e movimentazione: aprire con cautela la confezione ed estrarre il dispositivo. Rimuovere la pellicola di imballaggio e conservare per un utilizzo successivo. Tenere l'imballaggio lontano dalla portata dei bambini piccoli e degli animali.
- Posizionamento del dispositivo musicale: posizionare il dispositivo su una superficie stabile, lontano da fonti di calore e garantire un'adeguata ventilazione attorno al dispositivo.
- Ventilazione e fonti di calore: non posizionare alcun materiale sulle fessure di ventilazione durante l'uso. Ciò provoca il surriscaldamento e il guasto del dispositivo. Non esporre il dispositivo alla luce diretta del sole o vicino a fonti di calore come caloriferi o fuoco.
- Candele e fiamme libere: non posizionare candele accese o lumini sopra o vicino al dispositivo musicale. Non lasciare fiamme libere in prossimità dell'involucro.

- Collegamenti: quando si collega il dispositivo musicale all'alimentazione, assicurarsi che i cavi non rappresentino un pericolo di inciampo. Non schiacciare il cavo di alimentazione né appoggiarvi oggetti pesanti.
-
- Umidità: non posizionare l'apparecchio in luoghi umidi o bagnati, come cucine, bagni o scantinati pieni di vapore. Non far penetrare acqua o altri liquidi nel dispositivo. Non toccare il cavo di alimentazione o l'adattatore con le mani bagnate. Se l'umidità penetra nel dispositivo musicale, scollegarlo immediatamente dalla presa di corrente.
- Pulizia e cura: scollegare il dispositivo musicale dalla presa di corrente. Utilizzare un panno morbido e asciutto oppure, per le macchie ostinate, un panno inumidito con un detergente delicato. Non utilizzare liquidi a base di alcol o abrasivi.

In nessun caso

- Non utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli previsti.
- Non far cadere/urtare/scuotere il dispositivo (interrompere l'utilizzo se risulta danneggiato in qualsiasi modo).
- Non aprire/riparare/smontare il dispositivo.
- Non conservare il dispositivo in ambienti ad alta temperatura/vicino a fiamme libere/in ambienti umidi-nebbiosi-erosivi/in acqua.
- Interrompere l'uso se si verifica un odore insolito, calore, cambiamento di colore della copertura o qualsiasi altra situazione anomala.
- Il dispositivo deve essere tenuto lontano dalla portata dei bambini/persone con capacità sensoriali ridotte/persona senza conoscenze relative all'uso di questo dispositivo.

Dichiarazione di conformità



Technaxx Deutschland GmbH & Co. KG dichiara con la presente che l'apparecchiatura radio tipo TX-103 / 4755 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.technaxx.de/reseller

Disposizione



Smaltimento dell'imballaggio. Separare i materiali di imballaggio in base al tipo al momento dello smaltimento.

Smaltire cartone e cartone nella carta straccia. I fogli devono essere inviati alla raccolta dei materiali riciclabili.



Smaltimento di apparecchiature obsolete (si applica nell'Unione Europea e in altri paesi europei con raccolta differenziata (raccolta di materiali riciclabili) Le apparecchiature obsolete non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici! Ogni consumatore è tenuto per legge a smaltire le vecchie apparecchiature che non possono più essere utilizzate separatamente dai rifiuti domestici, ad esempio presso un punto di raccolta nel proprio comune o distretto. Ciò garantisce che le vecchie apparecchiature vengano riciclate

correttamente e che vengano evitati effetti negativi sull'ambiente. Per questo motivo, le apparecchiature elettriche sono contrassegnate con il simbolo mostrato qui.



Le batterie e le batterie ricaricabili non devono essere smaltite nei rifiuti domestici! In qualità di consumatore, sei tenuto per legge a smaltire tutte le batterie e le batterie ricaricabili, che contengano o meno sostanze nocive*, presso un punto di raccolta nella tua comunità/città o presso un rivenditore, per garantire che le batterie possano essere smaltite in modo ecologico. *

contrassegnato con: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Restituisci il tuo prodotto al tuo punto di raccolta con la batteria completamente scarica installata all'interno!

Made in China

Distribuito da:

Technaxx Deutschland GmbH & Co. KG
Konrad Zuse Ring 16-18,
61137 Schöneck, Germania